

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egy évre -- -- -- 240 Lei.
Fél évre -- -- -- 120 Lei.
Egy negyed évre -- 60 Lei.
Egy óra 20 Lei.

Hirdetések árszabás szerinti
díjazás mellett vétetnek fel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és Csanádi Egyesült Vas-
úti palotájában.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Vállalat
Bulevardul Regele Ferdinand I.
(József főherceg-ut) 22. szám

TELEFON-SZÁM 151.

ARAD, 1922.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Szombat, február 4.

Megmozdult Arad magyarsága

Választói értekezlet a városházán. — Dr. Barabás Béla felhívása

Végre mégis megmozdul az aradi magyarság. Az Aradi Közlöny szervezkedést sürgető szavai tehát mégsem voltak pusztába kiáltó szavak, hanem kellő megértésre találtak. A zászlót Barabás Béla dr., az aradi magyarság régi, kipróbált és érdemes vezére kibontotta és az alábbi meghívó szerint értekezletre hívja össze Arad város választásra jogosult magyar polgárságát. Évek óta ez lesz az aradi magyarság első gyűlészerű összejövetele. Ezért nem is kell külön hangsúlyoznunk ennek az értekezletnek rendkívüli fontosságát, de igenis rá kell mutatnunk arra, hogy ezen az értekezleten megjelenni erkölcsi kötelessége minden magyar választónak. Ennek a zászlóbontásnak impozánsnak kell lennie. A vasárnapi értekezlet nem öt-hat embernek a dolga, hanem szív- és léleki ügye Arad város egész magyarságának.

Az egységesség és egyetértés föltétlen szükségességének szent gondolatától áthatottan kell a kibontott zászló alá tódulni, mert csak megfontolt egyetértéssel vihető diadalra az aradi magyarság ügye. Az egység kisebbségi mi voltunk törvényszerű parancsa, a mellyel szemben el kell némulnia minden egyéni érdekeknek és minden zavaró hangnak. Aradnak az egyetakarásban példát kell mutatnia az ország egész magyarságának, mely bizonyára figyelő szemmel fogja kísérni vasárnapi értekezletünket. Mutassuk meg, hogy amikor a magyarság létezőkéről van szó, felül tudunk emelkedni a köznapiságon, a kicsinyes ségen és kishitűségen. Nekünk nem szabad a visszavonás és pártoskodás siralmas látványát nyujtanunk, hanem az egységben rejlő imponáló és diadalmas erőt kell kifejezésre juttatnunk vasárnapi értekezletünkön.

Barabás Béla a prefektusnál

Dr. Barabás Béla tegnap délelben felkereste dr. Marcus Mihály prefektust, akinek a következő kérelmet nyújtotta át:

— Méltóságos Prefect Uri! Az Aradon lakó magyarság ki akarja venni az őt megillető részt a közeledő parlamenti képviselő és szenátor választásokból az elismert és szentesített kisebbségi jog, valamint az érvényben levő választói

törvények alapján. Ugy saját jól felfogott érdekünk, valamint az egész román állam fejlődő konszolidációja nem nélkülözheti a magyarság kulturájában, tudásában és képességeiben meglevő szellemi és anyagi erőket, azért azokat készséggel igyekezünk érvényesíteni állami törvényeink keretében. Ehhez azonban szükségünk van a kisebbségi jogoknak életre-keltéséhez a teljes mozgási és tevékenységi szabadságra. Mi ezen államfentartó munkát őszinte lojalitással s a természetünket képező becsületos nyíltsággal óhajtjuk megkezdeni és folytatni. Elsősorban tehát szükséges, hogy összehozzuk és tömörítsük a magyar nyelvű román állampolgárikat s megfelelő szervezetet létesítsünk, amely a további komoly teendőket irányítsa. A közéleti tevékenységnek legelőnyösebb és leghatékonyabb tere és alkalmá a parlamenti választás s mert ennek a küszöbéhez érkezünk, mi, magyarok is érvényesülni akarunk, — ha lehet és szabad. Azt kérem tehát elsősorban méltóságos Prefectus urtól, hogy állami és politikai megbízatásában élő hatalmánál fogva adja meg lehetőségét szabad polgári jogaink gyakorlására most és a jövőben is. Ezzel kapcsolatban bejelentem, hogy e hó 5-én, vasárnap délután három órára a választópolgárok értekezletét óhajtom egybehívni, amely tanácskozni óhajt a további teendők iránt és egy szervező és végrehajtó bizottságot fog kiküldeni. Az értekezletet vagy a városházára, vagy ha ez nem volna lehetséges, úgy más alkalmas helyre hívom össze, a melyről Méltóságodat értesítem. Tisztelettel dr. Barabás Béla volt aradi főispán.

Ezután dr. Marcus Mihály prefektus hosszasan tanácskozott dr. Barabás Bélával, akinek megígérte, hogy az engedély megszerzését támogatni fogja.

Választói értekezlet.

A prefektus még a tegnapi nap folyamán érintkezésbe lépett az illetékes tényezőkkel, amelyek megadták az engedélyt az értekezlet megtartására. Az értekezletre, a mely vasárnap délután 3 órakor lesz a városháza emeleti tanácsstermében, dr. Barabás a következő meghívást adta ki:

Meghívás.

A prefektus ur szíves engedélyezése folytán felhívom azon magyar nyelvű választókat, a kik annak idején személyesen megjeleneve, magukat a választói névjegyzékbe felvették s így ezidőszent választói jogosultsággal bírnak, szíveskedjenek e hó 5-én vasárnap délután 3 órakor a város háza emeleti tanácsstermében

VÁLASZTÓI ÉRTEKEZLETRE

megjelenni. A tanácskozás tárgyai: a magyar nyelvű választók politikai álláspontjának megbeszélés.

Bratianuék Erdélybe jönnek.

— Pártok tanácskozása az együttműködésről. —

BUCURESTI. Az Auróra írja, hogy a liberálisok nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy Erdélyben a választások esélyeit megjavítsák. E célból legközelebb Bratianu, Marzeseu és Moldován Erdélybe utaznak. Több miniszter Erdélybe ment kortesutra. Ezenkívül Bratianu Vintila tárgyal a magyar kisebbségekkel (RTI.)

BUCURESTI. Duca külügyminiszter, Romnie ul Valceába utazott választóihoz.

BUCURESTI. Take Joneseu tegnap hosszabb tanácskozást foly-

lése s egy szervező és végrehajtó bizottság megválasztása.

A kik akadályozva vannak a megjelenésben, de hajlandóságuk van a meginduló politikai mozgalmakban résztvenni s a magyarság érdekeit előmozdítani, — azok szíveskedjenek alólírottat értesíteni.

A képviselőjelölést majd egy későbbi nagygyűlés eszközli, a mely akkor lesz összehívva, ha már eldöntött, vajjon a mai csonka választói névjegyzék kiegészítetik-e, avagy nem.

Arad, 1922. február 3-án.

Dr. Barabás Béla.

Nem egészítik ki a választói névjegyzéket

Miniszteri rendelet a prefektushoz.

Dr. Marcus Mihály megyei prefektus ma délelőtt kijelentette az Aradi Közlöny munkatársának, hogy ma délelőtt távirati rendeletet kapott a prefektúra a belügyminiszteriumtól, amely szerint a választói névjegyzéket nem fogják kiegészíteni. E szerint Aradon csak azok bírnak választói jogosultsággal, akiket még 1919-ben vettek fel a választói névjegyzékbe. 1920-ban is rendelkeztek el összeírást a választói névjegyzék kiegészítésére, de ezt a megyei prefektúra a saját elhatározásából kezdeményezte azzal a céllal, hogy amennyiben később elrendelnék a névjegyzék kiegészítését, a névjegyzék Aradon már készen álljon. Miután tehát az 1920-as összeírást a prefektúra kezdeményezéséből anélkül, hogy erre rendelet lett volna, kezdette meg, az ezen az összeíráson a választói névjegyzékbe felvettek nem bírnak szavazói jogosultsággal. Csak

tatott Jorgával a választások ügyében.

BUCURESTI. A demokrata párt és a nemzeti párt között tárgyalások folynak a választások ügyében. Az Epoca szerint a tárgyalások előrehaladott stádiumban vannak.

BUCURESTI. A progresszív párt együttműködési ajánlatát valamennyi ellenzéki párt visszautasította, kivéve a néppártot. (RTI.)

BUCURESTI. Az Epoca szerint Brailában dr. Luput és Ceceat jelölték. (RTI.)

is azoknak van tehát szavazati joguk, akik az 1919-ben elrendelt összeíráskor jelentkeztek és fel lettek véve a névjegyzékbe.

Aggasztó az indiai helyzet.

(Megegyezés a keleti kérdésben.)

LONDON. Az angol parlament február 7-én rövid ülészsakra ül össze. Valószínű, hogy az indiai helyzet is szóba kerül. Az indiai helyzet aggasztja az angol közvéleményt. A brit hajók tömegesen szállítanak titokban csapatokat Indtába.

LONDON. Az angol munkáspárt gyűlést tartott Manchesterben, amelyen Henderson munkásvézer kijelentette, hogy a munkáspárt ellenzi a francia-angol szerződés megkötését.

PÁRIS. A Havas ügynökségnek jelentik Washingtonból: Hughes államtitkár a leszerelési konferencián hivatalosan bejelentette a Shantung kérdés rendezését. Eszerint Japán visszaadja Kinának Kiaucsaut és a csapatokat vissza-

vonja, mihelyt biztosítják a nyugalmat. A csingtaui vámhivatalokat és a csingtau-csingfui vasutakat visszaadják Kinának. Anglia visszaadja Kinának Vaihavait, a melyet Kína ezért engedett át Angliának, hogy ezzel az orosz uralmat Portarturban ellenőrizhessék.

WASHINGTON. A leszerelési konferencia határozata értelmében 30 amerikai, 24 angol és ugyanannyi japán páncélos hajó leszerelendő. Franciaországnak és Olaszországnak nem kell újabb hajókat leszerelni.

Dr. Grozda Péter

a liberálisok aradi jelöltje.

Dr. Grozda Péter Emil, az aradi központi járás volt főszolgabírája tegnap hosszabb ideig való bucarestii tartózkodás után Aradra érkezett és bejelentette felettes hatóságának, hogy főszolgabírói állásáról lemond. Dr. Grozda egyuttal közölte azt is, hogy a liberális párt őt jelölte hivatalosan az aradi képviselői mandátumra. Az Aradi Közlöny munkatársa ma felkereste a hivatalos jelöltet, aki a következőket mondotta:

Amikor Bucarestiben tartózkodtam, megbeszélést folytattam dr. Zigró Miklós kisebbségi miniszterrel, aki felkért, hogy lépjek fel valahol hivatalos jelöltként. Én, aki 1920. óta tagja vagyok a liberális pártnak, a miniszter felkérésének eleget tettem és miután több aradi vezetőemberrel tanácskoztam, a liberális párt engem jelölt hivatalosan Ara-

don. Remélem, hogy sikeresen veszem fel a választási harcot. Programom a liberális párt programja. Ami helyi programomat illeti, kijelentem, hogy mielőtt valamit tennék, mindig megbeszélem előbb a dolgot az illetékes körökkel. Elvém az, hogy szűkebb hazámban, Aradon a legnagyobb egyetértés legyen a polgárság között. Nem fogok tenni különbséget polgár és polgár között akármilyen nemzetiségű és vallású legyen is, ha igazságos ügygel jön hozzám.

A liberális párt hivatalos aradi jelöltje az aradmegyei Alsósimándon született. A jogtudori oklevelet Kolozsvárott, az ügyvédi oklevelet Budapesten szerezte meg. Minthogy családi összeköttetései Bihar megyéhez fűzték, felesége ugyanis dr. Popovics volt biharmegyei főorvos leánya, a biharmegyei Csékén telepedett le, ahol ügyvédi irodát nyitott. Két évi ügyvédi praksisa után kitört a háború és dr. Grozda Péter bevonult. A forradalom idején mint tartalékos tüzérkapitány szerelt le. Mikor Sibiuban megalakult a román kormányzó-tanács, dr. Suciú János reszortfőnök titkára lett, mikor pedig Arad román imperium alá került, barátai felszólítására elvállalta az aradi központi főszolgabírói állást, amelyről most lemondott. — Értesülésünk szerint dr. Grozda ügyvédi irodát nyit Aradon. Aradi tartózkodása

alatt puritán jellemével és előzékenységével sok jóbarátot szerzett Arad társadalmában.

oooooooooooooooo

Vasutas-sztrájk Németországban

Több helyen megálltak a vonatok.

BERLIN. A német birodalmi vasutakon részleges sztrájk tört ki. Főként a mozdonyvezetők és fűtők sztrájkolnak, ellenben a többi kategória nagyrészt távol áll a mozgalomtól.

BERLIN. A vasutas-sztrájk főfészke Északnémetország. Nyugatnémetország egyes részeiben főként Szászországban és Délnémetországban a sztrájkmozgalom visszhang nélkül maradt. A berlini vasúti igazgatóság területén megszűnt a rendes forgalom. Mecklenburgban a vonatok menetrendszerűen indultak el. Az esseni, elberfeldi és münsteri igazgatóságok területén a vonatok nem közlekednek. Thüsingiában forgalmi zavarok vannak. Boroszóban, Hamburgban és a Majna menti Frankfurtban megakadt a vonatközlekedés. Általában csak a forgalmi személyzet sztrájkol. A kormány intézkedett, hogy a dolgozni akaró vasutasokat foglalkoztassák.

BERLIN. Tegnap éjjelkor megkezdődött a vasutas sztrájk. Ma reggel általánossá vált. Hírlik, hogy a posta- és táviratízütszők is csatlakoztak a sztrájkhoz.

BERLIN. Az itteni vasutigazgatóság területén megszűnt a rendes vasúti forgalom. A Rajna jobbpartján és Bajorországban nem sztrájkolnak a vasutasok. Sem Badenből, sem Lipcséből nem indul vonat. Frankfurtban szintén kitört a sztrájk.

Választási mozgalom.

A parasztpárt aradmegyei jelöltjei.

A parasztpárt, miután a többi pártokkal való tárgyalásai eredménytelenek maradtak, önállóan veszi fel a választási küzdelmeket. A parasztpárt Aradmegye minyénkerületében állít jelöltet. Az aradi választásra a párt csupán szenátorjelöltet állít, még pedig az eddigi szenátor, Bumbesti lesz a párt jelöltje. Simándor dr. Hotaran Viktor aradi ügyvéd lép fel, akinek ellenjelöltje eddig dr. Marsier Jusztin. Pankotán Grozay Péter vasúti ellenőr lép fel, aki a múlt választáson megbuktatta Pop C Istvánt, azonban akkor még nem töltötte be a huszonnegyedik évét, és így nem volt érvényes a megválasztása. Radnán az eddigi képviselő Ádám lép fel ismét. Ineur (Borosjenőn) dr. Suciú János lesz a parasztpárt jelöltje, aki pár hónappal ezelőtt lépett ki az Averscu pártból. Suciúnak a parasztpártba való belépése nagy meglepetést keltett, mert Maniuek biztosan számítottak arra, hogy a nemzeti pártba fog belépni. Chisineu (Kisjenőn) Guiv Mihály, az Aradon is jól ismert volt lakásügy, kormánybiztos, a cluj-i belügyi reszort egyik osztályfőnöke lép fel független parasztpárti programmal.

— Általános bányász-sztrájk Csehországban. Prága. A bányamunkások szövetsége proklamálta az általános sztrájkot. A szövetség azt követeli, hogy a munkabérek az élelmiszerek árához viszonyítva esetenként állapítsák meg. A bányatulajdonosok álláspontja az, hogy a bérek a szénpiac helyzetével is arányosítani kell.

Estély a Kulturpalotában

(A Fehér Kereszt Gyermekvédő Egyesület műsoros előadása.)

Szép és előkelő közönség töltötte meg zsufolásig a Kulturpalota hatalmas nagytermét, a Fehér Kereszt Gyermekvédő Egyesület szerdai estélyén. Annyian jelentkeztek azért, hogy az estély rendezőse kénytelen volt a pénztár bezárása után — miután minden jegy elfogyott — a Kulturpalota kapuit is bezárni. Este fél nyolc órától kezdve egymást érték a palota bejárata előtt az érkező fogatok. Az estélyen megjelentek: Dr. Marcus Mihály prefektus és neje, dr. Beles Jenő alispán és neje, dr. Robu János főpolgármester és neje, dr. Angel István polgármester és családja, báró Pop Aurél családjával, Mladin Miklós nyugalmazott alispán neje. Ezekon kívül jelen voltak még báró Bánhidy Antal és neje, báró Bohus Zsigmond és neje, özv. báró Nopcsa Elekné, örgróf Pallavicini Alfrédné, báró Neuman Alfréd és családja, Koromzay Frigyes ACSEV. vezérigazgató és családja, báró Liptay Béláné, Liptay Marienne báróné, gróf Károlyi Gyuláné, Lázár grófné, Purgly

László és családja, gróf Porcia Lajos és családja, Justh János és neje és ezeken kívül még sokan Arad magyar és román társadalmának színe-javából.

Kévéssel 9 óra előtt vette kezdetét a műsor. Öt bájos kis angyal: Leölkes Saci és Évi, Kis Magda, Lészay Melinda és Sommer Évike, léptek a függöny elé hatalmas harsonákkal kis kezeikben. Az angyalok társaságában Bodnár Klárka mondta el ügyesen Bodnár Zoltánné kedves prologját Heicz nővérek pillangó-ballettet táncolták művésziessé. Minden mozdulatuk kifejező és ritmikus volt. Az AAC. uri bandája magyar népdalokat adott elő dr. Palágyi Jenő primás vezetésével. A „bandának” óriási sikere volt, szünni nem akaró tapsal jutalmazta a közönség a szép magyar dalok művészi előadását. A banda tagjai: dr. Hank Albert, Gencs Béla, Hank Tibor, dr. Földes Béla, Zalay Sándor, Egry Gyula, Szabóczy János, Péterfy Akos és Hady Tóni voltak. Sok tüzzel, ügyesen táncolt magyar toborzót Faragó Boriska. Steinitzer Dezső fotóművész rendezésében élőképeket mutattak be. Biedermayer nipp. Sorbán Margit román jelmezt mutatott be Pop Flóri és

Jejeffe, párisi ballerina volt Bodnár Klárka. Ügyesen, szépen táncolt a sellő-táncot Stauber Vica. Adler Eszti spanyoltáncra csupa temperamentum volt. A szép Knoblauch Dusi modern angol táncot lejtett ifjabb Dörner Jánossal; elegánsan és sikeresen táncolták a szép angol táncot. Ezután az uribanda négy tagja: macska, kutya, kakkas és malac jelmezben hangversenyezett.

A műsor befejezésekképpen Fall Leó „Édes öregem” című operettjét adták elő Alföldy Pálné, aki gyönyörűen énekelt és kedvesen játszott Ocskay Mihály és Marczli Hajni, aki szép énekével, jelmezzel és játékával stilszerűen illeszkedett az együtteshez. A kitérő rendezés Jakabffy Dezső dicséretre a számok művészi zongora kíséretét pedig Csánvi Mátyás látta el, aki fáradhatatlan volt a szereplők betanításának munkájában. A kitérően sikerült műsor után a közönség a büfébe vonult, ahol pezsgős asztalnál: Stauber Józsefné, dr. Kardos Gézané, Dörner Jánosné, dr. Stauber Andorné, a likőrös asztalnál: Burza Kornélia, Steinitzer Dezsőné, Kiss Lajosné, és Kiss Steil látták el pompás italokkal a szomszédos közönséget, a cukrász és szend-

vices asztaloknál: Vajda Zsigmondné, Csillag Lajosné, Szimányi Jenőné, Braun Mancsi, Faragó Klári, Sorbán Jánosné, Schuh Ferencné és Kohlmanné látták el pompás innyenc falatokkal a közönséget. Az előadás előtt, alatt és után a fáradhatatlan Dörner Jánosné, a főrikkancs árusította rikkancaival az Alkalmi Ujságot. Dörnerné rikkanca jelmeze külön látványosság volt. Szándékosan hagytuk utoljára Laczay Endrénét a Fehér Kereszt Gyermekvédő Egyesület elnöknőjét, akinek oroszlanrésze volt abban, hogy Arad város társadalmának színe-java egymásra talált egy feledhetlenül szép estély keretében. Laczayné már hetek óta dolgozott nagy buzgalommal, hogy az estély sikerét biztosítsa. Ez az ezer szemű, ezer kezű urinő mozgásba, izgalomba hozta egész Aradot. Maga járt el mindenkihez, akitől csak valamit is várhatott az estély sikere körül. Buzdított, lelkesített és dolgozott fáradhatatlanul. Mérhetlen munkájának meg is volt az eredménye, mert az estély kolosszális erkölcsi és anyagi sikerrel végződött. A megjelentek nagy része a reggeli órákig a legjobb hangulatban maradt együtt.

Jelentkezzék mindenki!

(A Magyar Szövetség felhívása a választókhöz.)

CLUJ. A Magyar Szövetség intézőbizottsága felhívást bocsátott ki a magyar választókhöz, a melyben rámutat arra, hogy az állampolgárok joga, a választójog, csak úgy gyakorolható, ha a polgárok a választói névjegyzékbe fel vannak véve. A választók névjegyzékéből a polgárság tömegesen kimaradt. Minthogy a most eirendelt választások rendjén a magyarság az urnák elé járul, érdekében áll mindenkinek, hogy azonnai jelentkezzék az illetékes közigazgatási hatóságnál. Falvakban a községi és a körjegyzői, valamint a főszolgabírói hivataloknál, városokban pedig a polgármesteri hivatalnál kell kérni a névjegyzékbe való felvételt. Ez a felvétel, a választást megelőző husz napig feltételül kérendő, mert a választást megelőző tizenöt nappal a listák véglegesen lezártnak. Ha az illetékes közigazgatási hatóságok a jelentkezőket nem veszik fel a névjegyzékbe, ami minden esetben írásban közlendő a választóval, úgy ez a járásbíróság vezetőjénél kérheti minden formalitás nélkül választói jogosultságának elismerését. Minden 21 éves állam polgár választójoggal bír. A Magyar Szövetség vidéki tagozatainak vezetői felkéretnek, hogy a választók részére a szükséges utbagazításokat megadják.

Pál Egon hivatalában.

(A rehabilitált városgazda.)

Az alaptalanul megvádolt Pál Egon városgazda ügye, amellyel az Aradi Közlöny már több ízben foglalkozott, a mai nappal végleg befejezést nyert. Annak idején megirták, hogy különféle vádak emeltek Pál Egon ellen, amelyek szerint a városgazda lelkiismeretlenül vezette a városgazdai hivatal ügyeit. A város vezetősége fegyelmi vizsgálatot indított a megvádolt városgazda ellen. A fegyelmi vizsgálat eredményeként Pál Egont felmentették állásától. Pál Egon, aki teljesen tisztának tekintette magát a vádakkal szemben megfellebbezte a fegyelmi tanács határozatát a belügyminisztériumhoz. Nemrég érkezett meg a város vezetőségéhez a belügyminisztérium döntése, amely teljesen alaptalannak találta a városgazda ellen felhozott vádakot. A belügyminisztérium döntése alapján dr. Robu János főpolgármester elrendelté, hogy Covacevici Iván városi aljegyző, aki Pál Egon fegyelmije alatt a városgazdahivatal ügyeit intézte, adja át a hivatalt Pál Egonnak. Az átadás ma délután történt meg és a mai naptól kezdve a rehabilitált Pál Egon újra kezébe vette a városgazdai hivatal ügyeinek intézését.

Francia-német véres összeütközés.

(Poincaré felvilágosítást kér.)

Berlini jelentés beszámolt arról, hogy Petersdorfban a megszálló francia csapatok és a német polgári lakosság között véres harc folyt le, amelynek mindkét részen áldozatai vannak. Ujabb távirat azt jelenti, hogy a lövöldözés abból keletkezett, hogy a franciák fegyvereket koboztak el. A vásárcsarnok előtt nagy tömeg gyűlt össze, amelybe a francia őrség belelőtt és egy polgárt megölt. Erre a tömeg megostromolta a csarnokot. A harc során francia részről 23 katona megsebesült.

PÁRIS. A Havas ügynökség a petersdorfi incidenssel szemben azt jelenti, hogy a francia katonaság jelentékeny hadianyagot koboztak el, amit a németek vissza akartak szerezni. A németek megtámadták a francia vadász zászlóalj szállását. A franciák vesztesége két halott és husz se-

besült. Poincaré miniszterelnök utasította a berlini francia nagykövetet, hogy a német kormánytól kérjen felvilágosítást.

PÁRIS. Poincaré a minisztertanácsban megemlékezett a petersdorfi eseményekről. A Le Temps megjegyzi, hogy ez az incidens nem segíti elő a jószándéku államfői munkáját, különösen abban a pillanatban, amikor Rathenau visszatér a Wilhelmsstrasse-ra. Akik megtámadták a francia katonaságot, arra is vállalkozhatnak, hogy megbuktassák a német köztársaságot és előkészítsék a revans-háborút. Amíg tevékenységük a népszavazási területre szorítkozik a szövetségesek megteszik a szükséges intézkedéseket, de ha áttérjedne német területre, a német kormányt teszik felelőssé.

Hol született Petőfi?

Az egész magyar kultúrvilág most Petőfi születése századik évfordulójának megünneplésére készül. Ebből az alkalomból ismét napirendre kerül az a régi probléma, hol született Petőfi. Arról van szó, hogy a volt segesvári Petőfi-szobrot Petőfi szülővárosában állítják fel.

Egyelőre hét város küzd a halhatatlan költő segesvári szobráért két város pedig, névszerint Kiskőrös és Félegyháza, külön is verseng a Pető szülőhelyéért. Irodalom történetünk buvárai régen megállapították már, hogy a kis Petőfi Kiskőrösön látta meg a napvilágot, annál meglepőbb tehát az a levél, amely most érkezett egyik budapesti laphoz és amelyben Petőfi Sándornak még ma is élő két tőpörödött másodunokatestvére azt igyekezik bizonyítani, hogy világhírű rokonuk Szabadszálláson született. A levelet Herpai János és Herpai Zsuzsanna, férjezett Baki József írták s így hangzik:

„Tekintetes Szerkesztő Ur! Bocsos lapja január 5-iki számban a Petőfiért verseng Kiskőrös és Félegyháza című cikkekre válaszolva, tisztelettel értesítjük a Szerkesztő Urat, hogy mi, alulírott Herpai János és Herpai Zsuzsanna férj. Baki Józsefné, mint a Petőfi Sándor még élő rokonai pontos adatokkal bizonyítjuk, hogy Petőfi Sándor 1823. január 1-én tizenkét és egy óra között Szabadszálláson született és azt a portát is meg tudjuk mutatni, ahol született. De mivel Szabadszálláson nem volt luteránus templom, Petrovics István és felesége, Hruz Mária pedig luteránus volt, a kis Petőfit nagy tél idején Pandur József kocsiján vitték keresztelni Kiskőrösre. Abban a házban, melyet a kiskőrösiek Petőfi szülőháznak neveznek, Petrovics István akkor valami Dinka nevű bányász lakott és ezek lettek a keresztelők. Továbbá, amikor ex-

humálták a Petőfi-család halottait, mi is meg voltunk hívva. Petőfi anyjának még a fejkötője is úgy volt, mintha most temették volna el és Petőfiné Szendrey Juliának a modálja is sértetlen volt egy szallagon. Azt is tudjuk bizonyítani, hogy Petőfi apjának birtoka ma a Szabadszállás község tulajdona.

Mink az élő rokonai vagyunk Petőfi Sándornak. Nagyanyánk Hruz Anna, férjezett Baranyai Péterné ugyanis testvére volt Petőfi Sándor édesanyjának, Hruz Máriának. Mi tehát másodunokatestvérei vagyunk Petőfinek. A fia Zoltán, amikor már tüdőbeteg volt a szüleinknél, Herpai Jánoséknál üdült és feküdt három hónapig, halála előtt aztán pár héttel orvosi tanácsára Pestre ment és ott november havában meghalt. Fényes temetésében, elhalt testvérünk, Herpai Teréz is résztvett Szász Károly református püspök ural és a Petőfi Sándor dajkája Bocka Zsuzsanna Pöcze Györgyné is. Petőfi születésnője, Hóss Józsefné szabadszállási születésű volt akkor. A temetésen Herczeg Ferenc elnöknek, akivel le is fényképeztek bennünket, kijelentettük, hogy a mi rokonunk Petőfi Sándor szabadszállási születésű. Annakidején, amikor Petőfi Sándor mint képviselő lépett fel Szabadszálláson, az erre vonatkozó sajtóközli Petőfi Sándor levelet, amelyeket barátjának, Bacsó János és Bankos Károlynak írt, magunknál őrizzük és ha kell, bővebb adatokkal is bizonyítunk mindent, mert a mi halálunkkal befejeződne minden bizonyíték. Híza-tias tisztelettel Herpai János és Herpai Zsuzsanna férj. Baki Józsefné.”

Eddig a levél, amelyet reszkető kézzel írt Petőfi Sándor még két élő másodunokatestvére. Most tehát Szabadszállás is a magának akarja Petőfit, akiről pedig, úgy emlékszünk, maga a sógora, Gyulay Pál derítette ki, hogy Kis-

kőrösön született. Lehet, hogy nem úgy van. Bizonyos csak egy: hogy Petőfi Sándor büszkesége nem csupán a három városnak, hanem az egész magyarságnak, sőt a világ minden népeinek.

A TÁRSASÁGBÓL

Csárdás másfél óra hosszat.

Az aradi kulturpalota szerdán este fényes sikerű estélynek volt színhelye. A siker oroszlánrésze a Fehér Kereszt gyermekvédő egyesület elnöknőjét Laczay Endrét urasszonyt illeti meg aki erre az estére összehozta az aradi magyar és román társaság színe-javát.

Évek óta egymás mellett élünk itt Aradon magyarok és románok, míg végre annak a belátásnak jutottunk, hogy egymással is tudunk élni. Sőt, hogy így szebb és melegebb az élet. Legalább a szerdai este azt bizonyítja. Nem volt ott semmi nyoma széthúzó érzésnek a mindenki, magyar és román, kitűnően érezte magát a kulturpalota parkettjén. Mintha maga a hely, az ő nevével és a mulatság az ő nemes céljaival predesztinálta volna ezt az estélyt arra, hogy ebből az alkalomból történjék az első közeledő lépés a magyar-román megértés felé. S ha egyszer megértjük egymást társadalmi téren, azt fogjuk hidalhatni azt a szakadékot is, amely politikai téren választ el még bennünket egymástól. Jó és dicséretre méltó gondolat volt beletáncolni magunkat az egyetértésbe. Jól esett látnunk, mi csoda tüzzel ropták a román tisztek arisztokrata és más magyar táncosnóikkal és magyar urak román hölgyekkel a csárdást, a magyarság nemzeti táncát. Másfél óra hosszat járták kitartó jókedvvel, fáradhatatlanul.

Az aradi románság legelőkelőbbjei: Marcus Mihály dr. prefektus, Beles Jenő dr. subprefektus, Robu János főpolgármester, Angel István dr. polgármester, a kik a családjaikkal jelentek meg ezen a feledhetetlen sikerű estélyen, előljártak a jókedvben és hangulatcsinálásban. Marcus prefektusnak ez volt az első nyilvános szereplése új méltóságában. Jól választotta meg első szereplésének módját és helyét a román politika szempontjából is. A megértés útját nem az uralkodó faj hatalmának folytonos éreztetése, hanem a szívek őszinte barát megnyilatkoztatása egyengett.

— Megkezdtek az Osztrák Magyar Bank vagyonának felosztását Bécs. Ma kezdődött meg az Osztrák Magyar Bank likvidálásának az összes ülés a francia likvidátor elnöke alatt, aki ismertette a bank vagyoni viszonyait. Először a banknak bankjegyekben, házártékban, kisebb mennyiségű értékpapírban és arany készletben 230 millió korona vagyon van. ebből 80 millió Budapesten.

HIREK.

Bűzbomba egy vacsorán.

Budapest. A ferencvárosi demokráta kör vacsoráján, amelyen Vásson Vilmos és Ugron Gábor is jelen volt, bűzbombákat hajítottak a terembe. Utána a pártvezérek a demokrácia és a szabad választások szükségességéről beszéltek.

Budapest. A függetlenségi párt társasvacsoráján Batthyány Tivadar gróf bejelentette, hogy a párt a választásokon részt vesz.

Megkezdődött a konklávé.

Róma. A Szent Pál kápolnában megtartott szent misén ötven bibernok vett részt. A mise után megkezdődtek a konklávéra előírt szertartások. Az olasz kamara és a szenátus mai megnyitói ülésein megemlékeztek az elhunyt pápáról.

Róma. A Paulina-kápolnában tartott gyászistentisztelet után a Scattina-kápolnában 58 bibernok gyűlt össze. Miután felolvasták a konklávéra vonatkozó határozatokat, a konklávé fél 7 órakor bezárt.

Kormányváltások. Róma.

Az olasz kormány a parlamenti helyzetre való tekintettel elhatározta lemondását. — Lisszabon. A portugál köztársaság elnöke elfogadta a kormány lemondását.

Az utódállamok értekezlete.

Róma. Az olasz kormány az utódállamokat meghívta Rómába folytatódó értekezletre, amely február 15-én kezdődik. A napirenden gazdasági, jogi és pénzügyi kérdések szerepelnek.

A Marta felszámolása.

A Marta autógyár ma beadta a felszámolás iránti kérvényét a törvényszék céghivatalához. A törvényszék elrendelte a felszámolást.

Bánya-katasztrófa. Prága.

Caütörtökön este a mairisch-ostrau bányában katasztrófális tűz volt. Közlelbbi részletek hiányoznak.

Haladás előadás. Hat órakor a Kultur-palotában.

Pártegyesülés Magyarországon. Budapest. A kigazdálkodóműves-párt egyesülése a diszsidensekkel megtörtént. A pártkörben megjelent képviselőket ünnepélyesen fogadták.

Budapest. A kigazdák és diszsidensek egyesülése alkalmából gróf Bethlen miniszterelnök kijelentette, hogy a helyes kormányzati elv az, hogy az osztályok között meg lehessen teremteni a hatalmi egyensúlyt. Ez a célja a kormánynak, amely új egyesülésre támaszkodik. Híre jár, hogy a nemzetgyűlés időtartamát meghosszabbítják, miután február 16-ig nem fejezhetik be a választójogi vitát. Ebben az esetben 16 óras ülésekben tárgyalják a választójogi javaslatot.

— Rathenau ellen. Berlin. A német néppárt állást foglalt Rathenau külügyministersége ellen.

— Károly exkirályék angol fürdőhelyre mennek. Funchal. Zita exkirálynő gyermekeivel egészségesen érkezett Funchalba. Londoni jelentés szerint tárgyalások folynak arról, hogy Károly exkirály családjával együtt április hó folyamán egy angol fürdőhelyre költözhessek. Az antant-államok, úgy hirdik, nem tesznek kifogást az ellen, hogy az exkirály és családjának a lakóhelyét a most fennálló feltételek mellett megváltoztassák.

— Széchenyi Ödön gróf basa súlyos beteg. Konstantinápoly. A régóta betegeskedő Széchenyi Ödön gróf basa állapota válságosra fordult és halála minden órában várható. A basa jelenleg is főparancsnoka a konstantinápolyi tüzoltókatonaságnak, de elerőtlenedése miatt már régebbi idő óta nem teljesített szolgálatot. Imámár 46 esztendeje él Konstantinápolyban s ámbár török tábornagy, megtartotta magyar állampolgárságát.

— A tamándi rablógyilkosság. A tamándi gyilkosok ügyében a vádirat teljesen elkészült, amely szerint mindkettőjüket rablógyilkossággal vádolja az ügyészség.

Arad lakossága — 62,290.

Ma készült el a városi orvosi hivatalban az 1921. év statisztikája, amely szerint 1921. december 31-én 62,290 lakosa volt Aradnak. A múlt évben 1286 születés és 1369 halálozás történt. A megyei kórházban 4578 beteget ápoltak, akik közül 297 halt meg. A gyermekorvoshoz 1432 ápolta között 109 haláleset történt. A gyermekmenhely 2424 gyermeket tartott gondozás alatt. A szülészeti klinika rövid fennállása óta a múlt évben 219 betegnek nyújtott gyógykezelést. A poliklinikán 184 beteget kezeltek. A tüdőgondozóban 1921-ben 2355 tüdőbeteg ember volt gondozás alatt. A fertőtlenítő kocsik 565 és a mentőkocsi 703 esetben teljesített szolgálatot.

— Házasság. Fülöp Frigyes és Popper Ilonka február 5-én, vasárnap déli 12 órakor tartják esküvőjüket az izr. templomban. (Mindenkülön értesítés helyett.)

— Holtan talált koldus. Hirtadtunk a Gájban talált oszlásnak induló férfihulláról, amelyről most megállapították, hogy az illető Babocs Mihály gáji koldus. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

— Emberi bestia. Vostinár János gazdálkodó egy tíz éves leánykát megbeestelenített. A megtévedt embert a törvényszék vádnácsa ma vád alá helyezte.

— Lemondott városi tisztviselő. Fisán János polgármesteri hivatali titkár, aki pártokivüli programmal képviselőnek lép fel, ma megvált hivatalától. A főpolgármester a titkári teendőket inté-

zésével ideiglenesen Boár Demeter városi tisztviselőt bízta meg.

— Az Izr. Nőegylet február 14-ki estélyén szebbnél-szebb tombolatárgyak fognak kisorsoltatni. A rendezőség felkéri a nagyközönséget, hogy a fenti célra szándományait özv. Schulhof Károlynéhoz (Minorita-palota) szíveskedjék elküldeni.

— Ki akar tüzoltó lenni? Az aradi tüzoltóságnál 5 tüzoltói állás üresedett meg, amelyekre lehetőleg iparos emberek pályázhatnak. A pályázatokat a tüzoltóparancsnokhoz kell benyújtani. A városi tanács dönt afelett, hogy kik foglalhatják el a megüresedett állásokat.

— A Polgári Jótékony-Egylet közgyűlése. Az aradi Polgári Jótékony-Egylet 91. évi közgyűlését vasárnap délelőtt tartotta meg az Ipartestület kistermében. Steigerwald Alajos elnök megnyitva a közgyűlést, néhány szóval vázolta az egylet célját és a tagokat nemes eszelekedetekre buzdította. Ezután Maresch Gyula pénztáros felolvasta a pénztári jelentést, majd Szarka László titkár megtette az egylet évi jelentését és beszámolt az egylet működéséről. Végül egy megüresedett választmányi tag helyébe dr. Robu János főpolgármestert választották meg.

— Egy nyomorgó család támogatása. Január huszonnyolcadiki számunkban megemlékeztünk arról, hogy özvegy Szureszkuné beteg, magarahagyottan él a legnagyobb nyomorban kis gyermekeivel. A jószívű emberekhez fordultunk, hogy segítsenek a nyomorgó családon. Cikkünk nem maradt eredménytelen, mert Vrabel Mihály lupényi főpincér az ottani főpincérek között gyűjtést indított, melynek eredményeképpen beküldött szerkesztőségünkhöz 100 lejt, egy nemesszívű urhölgy dr. Böszörményi Lászlóné Santánáról pedig 150 lejt küldött a nyomorgók részére. A beküldött összegeket eljuttattuk rendeltetési helyükre. Felhívjuk a nemesen érző közönséget, hogy további adományait özvegy Szureszkuné címére Arad, Strada Baritiu (Rákóczy-utca) 12. szám alá küldje.

Amerika javulást vár.

(Székely Ferenc tapasztalatai.)

BUDAPEST. Székely Ferenc aki a budapesti zsidó hitközség megbízásából Amerikában járt, haza érkezett. Az újságíróknak úgy nyilatkozott, hogy Amerikában általános a gazdasági depresszió. Azonban javulást remélnék és azt hiszik, hogy a depresszió tavaly elérte a mélypontot. Az amerikai az európai dolgokkal nem törődik és az európai politikába való beavatkozással szemben az idegenkedés általános és idegenkednek attól is, hogy a kölcsönöket szövetségeseiknek elengedjék. A német gyűlölet megcsappant ugyan, de nyomokkal még mindig sűrűn lehet találkozni. A magyaroknak Amerikában jól megy a soruk és főleg a magyar szakácsok kapósak.

A valuta-kivitel.

(A franciák vasuti részvényeket akarnak.)

BUCURESTI. Brattianu Vintila pénzügyminiszter tegnap hosszabb tárgyalást folytatott elődjével, Titulescuval. (RTI.)

BUCURESTI. A pénzügyminiszter újabb 25 banis váltópénz kibocsátását rendelte el egy millió kétszázézer lei értékben.

BUCURESTI. A legfőbb valutabizottság tegnap este a pénzügyminiszteriumban ülést tartott. Az ülés tárgya a valuta kivitelre vonatkozó intézkedés volt. Végleges határozatot még nem hoztak.

BUCURESTI. Egy francia bank csoport ajánlatot tett a kormánynak a besszarábiai magánvasuti részvények átvételére. A kormány még nem döntött. (RTI.)

Borzalmas bányarobbanás.

Newyork. A pennsylvanial Gotes egyik bányájában robbanás történt. Eddig kilenc halottat húztak fel a bányából. Husz munkás a bányában rekedt. Attól tartanak, hogy valamennyien meghaltak.

Mulatságok.

Alarcos-bál.

(A Román Nőegylet mulatsága.)

Az aradi Román Nőegylet szerdán este fényes és nagyszerű jelmezes estélyt rendezett a Fehér Kereszt nagytermében. A román társadalom előkelőségei adták egymásnak találkát. A szebbnél-szebb jelmezek színpompája ragyogott a villanylámpák fényzónájában. Esti kilenc órából reggel hét óráig tartott a mulatság, amelyen a megjelentek igen jól érezték magukat. A hölgyek és urak egyrésze jelmez nélkül jelent meg, így dr. Robu János főpolgármesteren, Dascievici tábornokon és Gritta Ovidiu rendőrprefektuson nem volt jelmez. A jelmezes hölgyek névsorának egy részét alább közöljük: Gritta Ovidiuné (hollandi), Pop C. István leányai (spanyol és Pierette), Pap Flóra (török), Demian Baby (apród), Dascievici Margit (apród), Georgescu ezredesné (tisztiruha), Bretoianu Ernagné (japán), Raicu Flóra (cipőtisztító), Bojioncé (dominó), Burdan Vióra (cigány), Bocu Severné (XVI. század), dr. Ispravnic Severné, dr. Robu Jánosné, dr. Beles Jenőné, Miclosi Auréiné és mások jelmez nélkül jelentek meg az estélyen. A férfiak közül igen sikerült jelmezt választottak: Vasilion (Mephisto) Dragan (barátcsuha), Popp Titus (Pierott), Anastasiu (kinai). A rendezőség szép munkát végzett élükön a nőegylet elnöknőjével: Pop C. Istvánnával és alelnöknőjével: dr. Ispravnic Severnével. A táncestélyen az aradi katonazenekar játszott.

— Táncvígza. Minden tekintetben jól sikerült táncmulatságot rendeztek Szathmáry Etelka aradi táncnőnő vendégei szerdán este a Fehér Kereszt nagytermében. A hangulat mindvégig meleg és közvetlen volt. A nagyterem zsúfolásig megtelt táncolókkal, akik a késő reggeli órákig jó hangulatban mulattak.

— A Hajós-Egylet álarcosbálja. Az aradi Hajós-Egylet február 18-án este fél 10 órakor a Fehér Kereszt nagytermében nagyszabású zártkörű jelmezes álarcosbált rendez.

A munkások földje.

— Megszilárdított prefektusi döntés. —

A városi tanács még a múlt év elején a vásártér mellett levő néhány holdnyi területet bérbeadta az Astra-gyár munkásainak, továbbá a nyomdászoknak és postásoknak konyhakertészet céljaira. A múlt hónapban lejárt a bérloknek a várossal kötött szerződésük. A városi tanács úgy határozott, hogy a területet újból a régi bérloknek adja ki. Azonban az ez irányban hozott tanács határozatot Radu Pancu akkori prefektus nem hagyta jóvá, mert a gáji gazdák egy része szintén reflektált a kérdéses földre. A régi bérlok sérelmesnek találta magukra nézve a prefektus határozatát és annak megmésztását kérték. A kérvényre a belügyminisztertől ma érkezett meg a válasz, amely kimondja, hogy a tanács határozata értelmében a földet a régi bérlok kapják meg.

Irodalom és művészet.

HETI MŰSOR:

Szombat: Hermelines nő operett-repríz először.

Vasárnap d. u.: Szabill László Andorral. Este: Hermelines nő, operett-repríz másodszer.

Hétfő: Hermelines nő, harmadszor.

A névtelen asszony című izgalmas rémdrámát szerdán azért tűzte műsorra az igazgatóság, hogy Gellér Irén klasszóny bemutatkozzék szerződéses céljából. Csige Böske helyét akarja vele betölteni az igazgatóság. Konstatálni kívánjuk, hogy a választás nem teljesen megfelelő. Gellér Irén szép színpadi megjelenés, hangja mély, zengő organum, de teljesen moderes, igazi Poór Lili-utánzat. Anyira gyönyörködik organumában, hogy az érzelmek kifejezésére nem jut ideje. Gellér Irén még nagyon kezdő a színpadon, egyiket négyen megjárta jelenlétét kivéve, bizonytalan, ami természetes és hiszén alig működött színháznál. Mindazonáltal a tehetséget nem lehet fölfele elvitatni de évek hosszú munkájára és sok-sok tanulásra van szüksége, hogy galantuma kifejlődjék. Vezetőszerzőkre még nem alkalmas, de a gyakorlat kedvéért kisebb szerepeket rá lehet bízni. Ez azonban aligha lehet célja az igazgatóságnak, amely kész színésznőt akar a drámai hősb szerepkörére. Az előadásból Sipos Zsigmond átgondolt, markáns alakítása emelkedett ki. Kallos József és Darvas Ernő kisebb szerepekben jól produkáltak. A két humoros csirkefogó Faludy Károly és Selmeczy Mihály játszottak kedves kőmikummal. Mészáros Béla a védőbeszédet szépen, hatásosan mondta el.

Hermelines nő. Ma este kerül színpadra a Hermelines nő, Gilbert nagy-szerű zenéjű operettje. Az operett címszerepét Horváth Mici játssza, a másik női szerepet Szegő Lili új szereplő a darabban Ina Rezső, aki Suliangi árnyképszabó szerepét vette át előzőtől. Győzőtől. A férfiszereplők Ocskay, Sebestyén, Szabó Lajos és Selmeczy. A darabra készült stílusos és pazar díszletek, valamint a bravuros nyitókép változás az aradi előadás szílvonalát külsőlegben is nagyban emelik. Az operett Gellér Pál karnagy vezényli. Háromszor egymásután van a Hermelines nő műsorra tűzve mely előadásokra legyenek a színház pénztáránál váltóhatók.

Vasárnap délután Szabill van műsoron mérsékelt helyarákkal László Andorral a férfi főszerepben. A címszerepét ezúttal is Horváth Mici, míg a nagyhercegnő szerepét Falmos Mici fogja játszani. Sebestyén Jenő Poir szerepében fogja bosszorkányos táncival és utólrhetően humorával a közönséget elragadtatni. A kormányzó szerepét Inke adja.

Premier a Modern Kabaréban. „Méltóságos vizit” a címe annak az ötletes és fordulatos bohózatnak, amelyet ma mutat be a Modern Kabaré ki-tímű együttes, az „5 Fennari 5” akrobata-sorozat neve ma már fogalom Aradon. Soha enny izgalmasabb produkciót nem láttunk. A kis „Nikita” elhalmozza a közönség szeretetét minden jelével. A kis csodatáncos nem tud eleget utrázni, Georgescu imitátor, Dorina szopránénekesnő, Fekete Rózsi szononét és az új műsor minden egyes száma előreláthatólag nagy letszést fognak aratni. Legyek már válthatók. Parkettéanc reggelig.

A kis „Nikita” előadás után shymmit táncot a parketten a Modern Kabaréban. Bejépejű nincs.

Az „Aradi Színházmozgató Egyesület” választmányának máj 5-én, azaz vasárnap délután 11 órakor az Arad-mezyei Takarékpénztár igazgatósági ülésétermében igen fontos tárgysorozat-tal ülést tart. Az elnökség újonnan kéri a választmány tagjait, hogy a gyűlésen megjelenjen szíveskedjenek.

MOZI. Töröcsvári bírók az Uránában. Az ezerszínű rendező, esz-dálatos készsége magyar mesemondó, Jókai Mór pártatlanul álló regényét dolgozták ezen a címen fel nem minden-napi készséggel és precizitással. A mese ezernyi fordulata változata nehéz feladatok elé állította a filmgyárt, a mely azonban a legnagyobb ambícióval látva a feladatot megoldásához, a szezon egyik legjelentősebb filmjét alkotta meg belőle. A magyar nemesi világ érdekes színben való beállítását nyújtja ez a kép, amely a magyar nemest, mint gallériáiért életét is kockáztató il-pust mutatja be. A cselekmény egy érdekes szerelmi epizóddal veszi kezdetét, amely Töröcsvár ura és a falu leg-szebb leánya között szövődik. Laszki — a földbírókos látszólagos barátja — azonban rosszindulatulag addig fejleszt-i az eseményeket, míg barátját gyilkosságra hajszolja. Ettől kezdve egy tragédia kifejlődését mutatja be a film, a végső konkluzióig, amelynek vég-száva megrázó drámát jelent és az em-beri gyarlóság tragédiáját. A főszerepben Max Lapda, a kiváló filmművész egy pártatlanul éles megfigyelőképes-séggel és interpretáló erővel alakított művészi munkával nyújt kellemes szö-cakozást. A kiváló kép pénteken ke-rült bemutatásra és szombaton, vala-mint vasárnap marad az Uránia mű-során.

A szerelmi ábécéje az Apollóban. A tragédiák megrázó erejét, a szeni-mentalizmus érzékenységét gyakran használták fel a filmgyártak olcsó sik-erek elérésére. Teljesen újszerű azon-ban annak a filmnek a felfogása a Szerelm ábécéje címen mutatott be az Apolló pénteken. A romanticizmusnak egy újdonszerű megítélés, amely csak arra jó, hogy a kezdetét alkossa egy drámának, vagy tragédiának induló történetnek, amely azonban az élet egy végtelenül színpadikus csínyével, a legszebb és legbajosabb befejezést nyeri. Henri Briant a kiváló drámaíró egy kis vadonban feleséget talál ma-gának, de csakhamar rájön, hogy a kis műveletlen leány nem hozzáillő feleség.

Éz a részvétel jelent a bekövetke-zendő tragédia kezdetét, de férje hű-lenségére rájőve, megtalálja annak okát a kis asszony hozzálat a tragé-dia elhárításához és pártatlan szívossá-gával csodát művel. A vége? Egy tel-jesen új mindenkit kielégítő megoldás. A kiváló kép szombaton és vasárnap marad az Apolló műsorán.

Közgazdaság.

A valutapiac.

Aradi valutaárak (február 3.): Dollár 38.—, márka 0.73.—, dinár 1.90.—, szokol 2.50.—, magyar korona 0.21, budapesti ki-fizetés 4.90.—, bécsi ki-fizetés 57.—, berlini ki-fizetés 0.70.—, francia frank 12, prágai ki-fizetés 2.60.—.

Bucuresti kurzusok (február 3.): Napoleon d'Or 460, francia frank 11.30, angol font 580, lira 5.80, márka 0.72, dollár 139, osztrák korona —, sokol 2.80, magyar korona 0.22. Ki-fizetések: Páris 11.45, London 585, Berlin 0.71—, Milano 6.30, Prága 2.80, Newyork 140.

Zürichi nyitás (február 3.): Ber-lin 250, Newyork 518, Milano 2885, Prága 965, Budapest 75, Zágráb 165, Bucuresti —, Varsó 15, Bécs 16, lebélyezett osztrák korona 8.

Budapesti nyitás (február 3.): Napoleon d'Or 250, dollár 664, márka 338.5, rubel 57, leu 510, so-kol 1240, dinár 367.5, angol font —, francia frank —, osztrák korona 8.75, lira —, bécsi ki-fizetés —, lengyel márka 21.

Zürichi zárlat (február 3.): Ber-lin 250, Newyork 512—, Milano 2870, London —, Páris —, Prága 975, Budapest 77.5, Zágráb 165—, Bucuresti —, Varsó 15, Bécs 17, lebélyezett osztrák ko-rona 8.

Budapesti zárlat (február 3.): Napoleon d'Or 2500, angol font —, dollár 664.5—, francia frank —, lengyel márka 20.50, márka 337.—, lira —, osztrák korona 8.50, rubel 55.50, leu 510, sokol 1229, dinár 860.

Csendes a budapesti tőzsde. Budapest. A tőzsdén ezen a hé-ten a pénz-árfolyamok többnyire névlegesek voltak. Áru bőven volt de az alacsony árfolyamok miatt nem nagyon történt vásárlás. A valutapiac mindvégig csendes, nincsenek számottevő eltörődá-sok. Ma különösen elanyhult az egész piac. A valutapiacra az ár-folyamok az osztrák korona kivé-telével a szerdai kurzusok alá ke-rültek. Csak a gabona-piacon volt ma meglehetősen élénk a forga-lom. A dunántúli buza 2270, rozs 1275, morzsolt tengeri 2150, zab 1500 korona volt mázsánként.

Emelkednek az árak. A mai héft piacon általában áremelkedések voltak tapasztalhatók. Különösen az aprójó-szág és a lisztpiacon emelkedtek az árak. A mai forgalom nagyon gyenge volt és alig mutat felül a rendes napi piacok forgalmát. Ma reggelre nagy-mennyiségű tojást hoztak be és darab-ját 1 leu 50, 1 leu 60 bantért árusítot-ták. Vaj 32—34 lei volt kilogramm-ként. A zöldségre különösen nagy-mát és katarabét hoztak be, amelynek kilogrammját 7, illetve 5 leiért árulták.

Az aprójószágpiac igen gyenge volt. Kóvér liba kilóját 20—22 leiért, sovány liba párját 90—100 leiért árulták. A lisztpiac árai szintén emelkedtek. Nul-lás liszt kilója 5.20—5.60 volt, főzöliszt 4.50—4.80, kenyérliszt 4—4.20, korpá 2—2.20 lei. A gabonapiac árai a követ-kezők voltak: buza 300—350, árpa 330—340, tengeri 340—350 mázsán-ként. Az állatvásáron a kóvérzárkép alakultak az árak: szarvasmarha kilo-grammonként 45súlyban 4—5.50, torju 7—7.50, sertés 13.50—15 lei.

LEGUJABB

Influenza Newyorkban.

Newyork. Az orvosok hivatal je-lentése szerint február elsőjén 1252, influenza beteg volt a város-ban. Ezek közül huszan meghaltak.

Görög támadás.

Angora. A flavas ügynökség jelenti: A görög csapatok az es-kisehir fronton tovább folytatták támadásukat. A törökök vissza-verték őket.

A leszerelés.

Washington. Hughes államtit-kár a tegnapi értekezleten kijelen-tette, hogy soha fontosabb szer-ződés nem jött létre, mint az, ame-lyet a tengeri leszerelésre vonat-kozólag Amerika, Anglia, Francia-ország, Olaszország és Japán for-málisan elfogadtak.

A genai konferencia.

Róma. A genai konferencia március 8-án nyílt meg és két-három hétig tart.

Elfogott sztrájkvezérek.

Berlin. A tisztviselők szakszer-vezetének másodelnökét és két má-sik sztrájkvezért letartóztattak és a sztrájkoló szakszervezetek folyó számlaköveteléseit lefoglalták.

Francia ítélet Ausztriának.

Páris. A francia kormány tör-vényjavaslatot terjesztett a Ka-mara elé, amely felhatalmazná a kormányt, hogy az osztrák köz-társaság részére 25 millió francia frank hitelt adjon 31 milliárd osz-trák korona értékben.

Olasz kormányválság.

Róma. Bonomi olasz miniszter elnök átadta a királynak lemondá-si kérvényét. A király felkérte Bo-nomit, hogy ideiglenesen vezesse az ügyeket. Híre jár, hogy a Bono-mi kormányt függetlenségi kabi-net váltja fel. Biztosra veszik, hogy az új kormány elnöke Gio-litti lesz.

Berlin bajban.

Berlin. A német főváros lakos-ságának élelmezésében és szél-el-látásában súlyos fennakadás lesz.

A szerkesztésért: KÁROLY JÓZSEF felel

BUCURESTIBE

utazik futárunk vasárnap este, utlevelek láttamozását és megbízásokat közismert pontossággal intézzük.

„KELET“ hirlapiroda

Frissen fejt tej

kapható reggel és este. Arad, Bul. Carol I. (Erzsébet-körut) 30.

A Kulturpalotában

rendes 416

a Zsidó Színház Társulat RUBINSTEIN M. igazgatója alatt

február hó 5-én vasárnap SZINIELŐADAST.

Színre kerül: **AZ ELSŐ SZERELEM** vígjáték 4 felvonásban dal és énekkel. — Kezdeté este fél 9 órakor. Jegyek a Kulturpalota pénztáránaél vasárnap d. u. 3 órától válthatók.

Gyors és Gépíróiskola

Bul. Gen. Dragalina (Apponyi-körut) 8. 9 év óta fennálló négy havi keresked. tanfolyam.

Tanfolyamok: Gép- és gyorsírás könyvvitel, levelezés számtan, irod. munkák.

Új tanfolyam február elején veszi kezdetét.

Tandíj: 400 lei a tanfolyam tartamára. Beiratk.: Délután 4-5-ig. 418

Intercontinentale

szállítványozási és közlekedési r-t.

Ezrelt: **HOFFMANN S. & V.**

Befizetett alaptőke: Lira 8.000.000. Törzsház: TRIESTE.

ARADON, BUL. REG. FERDINAND (JÓZSEF FŐHERCEG-UT) 21. SZ.

TELEFON: 354. SZ. 11614

Nemzetközi szállítás. Minden nagyobb kül- és belföldi városban és fontosabb vasuti gócpontoknál „SAJÁT FIOKOK”, melyek által a szállítások pontos és gyors lebonyolítását biztosítjuk.

Allandó gyűjtőforgalom Prágából, Brnűnből, Wienből, Budapesttről stb. Románia- val szakszerű vámkezelés!

Petrozsényben

az APOLLO mozi

ELADÓ

550 ülőhellyel a legmodernebb berendezés. Komoly érdeklődőket kérem személyesen meglektenél. 402

Könyvtészeti tanulóleány

felvételt.

Cím a kiadóhivatalban.

Apró hirdetések.

Tudnivaló az apróhirdetésekről:

Az apróhirdetéseket minden napvak soronként számítjuk.

Minden szó hirdetésért Krn 75 bant, vastagabb betűvel 5 lei 80 bant.

A vastagabb betűvel kívánó szavakat aláhúzással kell jelölni.

Hirdetéseket délután 5 óráig vesszük fel.

Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A legkisebb hirdetés Krn 80 azóig 7 lei 80 bant.

A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalma miatt fogva tartott márkában nem közöltetés, megváltást.

Házasság.

NEGYSZÁZEZER LEI vagyonnal rendelkező vidéki 34 éves gör. kath. kereskedő nősiülés céljából megfelelő hozományval rendelkező polgári középosztályhoz tartozó, bármely vallásu hadon vagy gyermektelen özvegy ismeretséget keresi. Teljes című fényképes ajánlatokat „Hűséges hívtelárs” jelíggel Wallinger hirdetője továbbít. 11616

Alkalmazás.

PENZTÁROSNO állást keres. Cim Wallinger hirdetőjében. 11615

KISZOLGALONO fiatal megjelenését keresek vidéki kávéházam részére. — Cim: Wallinger hirdetőjében. 11615

CUKRASZSEGED szerény igényekkel, alkalmazást keres. Cim: Wallinger hirdetőjében. 11615

PERFEKT fehérnemű varrónő napi 25 leiert házhoz ajánkodik. Cim a kiadóhivatalban. 415

EGY mindenek ki a kóser főzést elvállalja azonnali belépésre keresetlik. — Cim Kelet hirlapirodában. 11516

EGY mindenek és egy szobaleány ke-resterik Holtzer Jakabnál Calea Andrei Saguna (Varjassy Lajos-utca) 73. 11516

EGYSZERU főzéshez értő szakácsnőt keres Patronage-menhely. Jelenkezni gondnoknál Str. Fabrica (Gyár-utca) 4. 11616

ÜGYES 161 főzős mindenek 300 lei fizetéssel felvétetik Boulevardul Gen. Dragalina (Apponyi-körut) 8. földszint 2. 422

FŐMOLNAR lehetőleg nőien ki munkát ért felvétetik. Braun-malom. Ujmiklakán. 11516

Lakás.

IRODAHELYISEG részere keresetlik két belvárosi butorozott szoba. „Magas bért fizetek” című ajánlatokat Wallinger hirdetője továbbít. 11614

BUTOROZOTT szobát teljes ellátással havi 700 leiert keresek öz. Jorgovics Kornélné. Pankota. 423

Vétel és eladás.

RŐGI PENZEK (rifkaságok) csibekölő-gép két kirakat iklámpa (szenes). olcsón eladó Gűler Róbertnél Lipova. 11615

CIPŐ 35-ös (alig használt) leányka cipő finom sárga bagaria magasszaru olcsón eladó. Cim a kiadóban. 100

ÚJ BUTORHITEL! Minden hitelképes egyén beszerezhet ebédő. háló nappali szalon, egyes fa- és vasbutorokat irodai és konyhaberendezéseket dívány és matrakokat stb. Fizet herenként Lei 1000 után Lei 6. CAROL GARAI magazin de mobile Calea Banatului (Asztalos Sándor-utca) 5- 12031

RÖVID kereszthuros zongora megvételre kerestetik. Cim: Wallinger hirdetőjében. 11616

JÓL ELADHATJA MŰTÁRGYAIT ké-pelt, porcellán, bronz és márványfiguráit szőnyeget török kendőt antik butorait zongoráit, modern díszfegyait japán vázáit régiségeket, ha elviszi a Szépművészeti Szalonba Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) Orttutay-palota. 11911

AJÁNDÉKTÁRGYAK legolcsobb beszerzési forrása a Salon Artistique (Fischer Eliz-palota.) Antik és modern porcellánok butorok, szobrok, figurák vázák, festmények metzetek perzsa szőnyegek ezüstművek vétele, eladása, cserélése és bizományba vétele a legelőnyösebb feltételek mellett. 11691

PIANINOT, zongorát gyöngyököt briliánsokat magas árban veszek. Leveletet „Piano” jeligere a kiadóhivatalba kérek. 12021

NÉHANY HÉTIG vásárolok zongorát, pénzeszekrenyt, írógépet, tükröt, lusztert antik butorokat szőnyeget, Garai, butoruzlet: Calea Banatului (Asztalos Sándor-utca) 1-5. 399

Ingtatlan.

BÉRBE VENNÉK 2-500 holdas birtokot Arad közelében. Ajánlatokat „Bérlet” címen Wallinger hirdetője továbbít. 11615

HAT-NYOLC SZOBÁS vagy ennél nagyobb magánházat megvételre keresek, teljes leírásu komoly ajánlatokat csak is közvetlen eladótól, ügynőkök kizárva, kérek Arad Postafők 54. 11516

MEGVÉTELRE 4-5-6 szobás modern magánházat keresek, lakás nem sűrgős, megkeresés Szere Cornul vanatorului (Vadászkürt-kávéházban.) 11715

MAGÁNHÁZAT keres faiparos vételre, bérbé járadékra Részletes leírást szivességből átvessz Hermann Frisch műszerüzlete Piata Plevnei (Árpád-téren.) 417

Uzletek.

KERESUNK vidéken lóforgalmu vendéglőt. Cim a kiadóban. 398

ÜZLETHELYISEG raktárral pincével haszonbérbe kiadó. Érdeklődni lehet február hó 28-ig. Cim: Simonyifalva és Vidéke hírelszövetkezet. Igazgatóság. 419

Oktatás.

MAGANTANITOT keresek elemibe járó kisám részere. Németül tudok előnyben. Cim Wallinger hirdetőjében. 11614

Ellátás.

ELSŐRENDŰ házikoszt kapható Cim: Wallinger hirdetőjében. 11615

Külömféle.

SZOMBATON este a városi színházban elvesztettem egy fehér gyöngyfüzért. Becsületes megtaláló jutalom ellenében hozza Wallinger hirdetőjébe. 11615

EZERJÓFU. gyomorellixir, páratlan hatásu szer gyomor és bél bántalmak elvágytalanság hányinger, felhívottság emésztési zavaroknál. Dr. Földes gyó-gy-szertár Aradon. 10831

Ha nem akar hirdetésével a kiadóhivatalba fáradni úgy feladhatja a következő helyeken:

WALLINGER ISTVÁN hirdetésfelvételi irodája Str. S. Brancovici (Lázár Vilmos-utca.)

„KELET” hirlapfelárultó és hirdetés felvevő iroda Str. Alexandri (Salacz-utca) 1.

HAASZ ügynöksége Strada Eminescu (Deák Ferenc-utca) 2.

MANDL. Boulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér) 15. szám alatti papírüzlet.

SZIRMAI adásvételi irodája Str. Tribunalu Axente (Damjanich-utca) 14.

III. KLEIN MOR könyvkereskedésében Boulevardul Regina Maria (Andrássy-tér) 12.

„VICTORIA” általános kereskedelmi iroda Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 16

FRIEDMANN ingatlanforgalmi irodája utján Str. George Barihu (Rákóczi-utca) 1.

Február 8-án

szerdán inditok gyűjtő-waggon Magyarországot, Ausztria és Csehszlovákiaiba. 11518

König Miksa

nemzetközi szállító iroda.

Ha nem akar SPANYOL beteg lenni igyék:

Juniperiust

valódi boróka párlatot.

Biztos óvszer megbűlés ellen. Kapható egyedűl PAULERDŐSPAL fűszerkereskedő cégnél Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 3. szám. Telefon 350. 420

Rendszeres hetenkénti gyűjtőforgalom

Budapestről-Aradra

saját kirendeltség a ro-250 mán határon. Fix díjtételek

GROSS ALBERT

nemzetközi szállítványozó

Budapest, V., Mérieg-utca 11. sz.

Alapítottatt 1890. -:- Sürgőncim: Aligro

NE MULASSZA EL

az „Aradi Közlöny” számára hirdetésnek feladása előtt a

„KELET”

HIRLAP-IRODAT

felkeresni, Str. Alexandri (Slacz-utca.)

Az „Aradi Közlöny” hirdetései feltétlenül eredménnyel járnak.